19 June 2014
Arabic

مجلس حقوق الإنسان
الدورة السادسة والعشرون
البند ٦ من جدول الأعمال
الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

فانواتو

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات والالتزامات الطوعية والردود المقدمة
من الدولة موضوع الاستعراض

* لم تُحرر هذه الوثيقة رسمياً قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية بالأمم المتحدة.

(A) GE.14-05837 250614 300614



الرجاء إعادة الاستعمال



* 1 4 0 5 8 3 7 *

رد حكومة فانواتو على المائة وتسع توصيات

١- ترحب فانواتو بالتوصيات المقدمة بمناسبة الجولة الثانية من الاستعراض الدوري الشامل، المعقودة في جنيف في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. وعقب الاستعراض، أجرت فانواتو مشاورات مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، وقيمت بصورة دقيقة المائة وتسع توصيات. كما وضعت خطة تنفيذية مدتها أربع سنوات بهدف معالجة التوصيات التي حظيت بقبولها.

٢- ويسرّ فانواتو أن تبلغ بأنها قبلت ٩٥ من هذه التوصيات وأحاطت علماً بـ ١٤ أخرى. وتقدم فانواتو الردود على كل توصية من التوصيات مصنفة في مجالات مواضيعية.

التوصية	موقف الدولة	التعليقات
المجال المواضيعي ١: التصديق على الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
٣-٩٩، ٤-٩٩، ٧-٩٩، ٨-٩٩	تقبل التوصيات	تؤيد فانواتو أهمية التصديق على هذه الاتفاقيات، وستودع صك التوقيع كلما أدركت تدريجياً الالتزامات الناجمة عن التصديق.
٩-٩٩، ١٠-٩٩
١١-٩٩	تقبل التوصية	تؤيد فانواتو هذه التوصية لأنه من الأهمية بمكان بالنسبة إلى فانواتو أن تلتزم بدعم من الآليات المعنية بحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة لمساعدتها على التصديق على صكوك حقوق الإنسان الهامة.
الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري
٣-٩٩، ٦-٩٩	تقبل التوصيتين	تؤيد فانواتو هذه التوصية وسوف تودع صك التوقيع.
وينسجم ذلك مع دستورها - الفصل ٢(٥)(١)-(١) الذي ينص على ما يلي: "تتعترف جمهورية فانواتو بأنه، رهناً بأي قيود يفرضها القانون على غير المواطنين، يتمتع جميع الأشخاص بالحقوق والحريات الأساسية التالية دون تمييز على أساس العرق أو الموطن الأصلي أو المعتقدات الدينية أو التقليدية أو الآراء السياسية أو اللغة أو نوع الجنس، ولكن شريطة احترام حقوق وحرريات الآخرين والمصلحة العامة المشروعة في مجالات الدفاع والسلامة والنظام العام والرفاه والصحة".

المجال المواضيعي ٢: تنفيذ معاهدات حقوق الإنسان وإعداد تقارير بشأنها

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

١٥-٩٩، ٣٤-٩٩

تقبل التوصيتين

تؤيد فانواتو هاتين التوصيتين المتعلقةتين باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لعام ١٩٩٥، وقدمت التقرير الأولي والتقريرين الأول والثاني في عام ٢٠٠٦.

ووضعت الصيغة النهائية للتقريرين الرابع والخامس. وأحرزت تقدماً تدريجياً في هذا المجال.

الإصلاح التشريعي

- سن قانون حماية الأسرة في عام ٢٠٠٨؛
- مراجعة أحكام قانون العقوبات في عام ٢٠٠٦؛
- القانون المتعلق باللامركزية.

السياسة المتبعة

- نوع الجنس معيار أداء في جدول أعمال أولويات فانواتو؛
- تعكف على وضع الصيغة النهائية للسياسة الجنسانية الوطنية.

البرنامج

- تنفذ المنظمات غير الحكومية برامج وأنشطة تتسق مع اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، بيد أن على حكومة فانواتو الاضطلاع، عن طريق دائرة شؤون المرأة، بدور أكثر استباقاً في تعزيز تنسيق وتنشيط اللجنة الوطنية المعنية بالاتفاقية والتي من شأنها أن تيسر التنفيذ على أرض الواقع من خلال وضع استراتيجية وطنية شاملة تكفل تطبيق الاتفاقية على الصعيد الوطني.

المحكمة الجنائية الدولية/نظام روما الأساسي

١٦-٩٩

تقبل التوصية

صدقت حكومة فانواتو على نظام روما الأساسي، وسوف تنفذ أحكامه عندما ترى ذلك مناسباً لأن البلد غير معني حتى الآن بالجرائم الخطيرة التي يشملها هذا النظام الأساسي.

دور البرلمان في متابعة الاستعراض الدوري الشامل وعملية التنفيذ

أعضاء البرلمان هم صناع القرار الرئيسيين في البلد، وبالتالي من المهم إطلاعهم على متابعة عملية الاستعراض الدوري الشامل وإشراكهم فيها من أجل تعزيز إدراك الإمساك بزمam الأمور المتعلقة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان.	تقبل التوصية	٢٩-٩٩
---	--------------	-------

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

صدقت فانواتو على هذا العهد وتلتزم بتقدم تقريرها الأولي بشأنه.	تقبل التوصية	٣٠-٩٩
تؤيد فانواتو زيارة الخبير المستقل المعني بمسألة الديون الخارجية، بيد أنها لا تستطيع أن تعلق على مآل هذا الطلب الذي لم تبت فيه في الوقت الحاضر.	تقبل التوصية	٣١-٩٩

اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

صدقت فانواتو على اتفاقية الأمم المتحدة لمناهضة التعذيب، وتلتزم كدولة بتنفيذ إصلاحات تتعلق بالملاحقة القضائية على ارتكاب أعمال التعذيب، أو محاولة ممارسة التعذيب، أو التواطؤ أو المشاركة في ممارسته.	تقبل التوصية	٥٩-٩٩
---	--------------	-------

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

صدقت فانواتو على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد وقدمت تقارير بشأنها. وبناء على ذلك، تلتزم بمكافحة الفساد على نحو فعال، وبالمضي قدماً في تحسين النزاهة والشفافية والمساءلة، بوصفه سبيلاً لتعزيز التنمية.	تقبل التوصيتين	٧١-٩٩، ٧٠-٩٩
---	----------------	--------------

المجال المواضيعي ٣: الآلية الوطنية لحقوق الإنسان

مؤسسة حقوق الإنسان

التزمت فانواتو بإنشاء هذه المؤسسة. فقد أجرت المفاوضات السامية لحقوق الإنسان وأمانة منتدى جزر المحيط الهادئ ومنتدى منطقة آسيا والمحيط الهادئ لمؤسسات حقوق الإنسان دراسة جدوى في عام ٢٠١١ تضمنت توصية فانواتو بإنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان وفقاً لمبادئ باريس. وفي ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٤، أنشأ معالي السيد جو ناتومان رئيس وزراء فانواتو، المنتخب حديثاً، اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان.	تقبل التوصيات	١٧-٩٩، ١٨-٩٩، ١٩-٩٩، ٢٠-٩٩، ١٠٩-٩٩
---	---------------	---------------------------------------

أمين المظالم

تؤيد فانواتو تماماً دور مكتب أمين المظالم وصلاحياته في مجال التحقيقات. وتعكف وزارة العدل وأمين المظالم، عن طريق لجنة القانون في فانواتو، على مناقشة استراتيجية لتنفيذ هذه التوصية	تقبل التوصية	٢١-٩٩
--	--------------	-------

المجال المواضيعي ٤: برامج الوقاية المتعلقة بحقوق الإنسان (التثقيف والتوعية)

التوعية العامة بحقوق الإنسان

تؤيد فانواتو تأييداً تاماً الحاجة المستمرة إلى التوعية بحقوق الإنسان. وينفذ البلد هذه التوصيات تدريجياً عن طريق المنظمات غير الحكومية ومختلف الإدارات الحكومية؛ غير أن على الحكومة الاضطلاع بدور قيادي في تنسيق هذه التوصيات وتنفيذها بصورة فعالة بما يضمن استدامتها في الخطط المؤسسية.	تقبل التوصيات	٢٣-٩٩، ٢٤-٩٩، ٢٦-٩٩، ٢٧-٩٩، ٢٨-٩٩، ٦٢-٩٩، ١٠٨-٩٩
--	---------------	--

مناهج حقوق الإنسان

تؤيد فانواتو تماماً هذه التوصية المتعلقة بإدراج التثقيف في مجال حقوق الإنسان في المناهج الدراسية، وهي الآن في مراحل التطوير الأولي، وسيسمى المنهج الدراسي التربوية المدنية.	تقبل التوصية	٢٥-٩٩
--	--------------	-------

المجال المواضيعي ٥: المساواة بين الجنسين

تعزيز آلية أوضاع المرأة

تؤيد فانواتو هذه التوصية وتود أن تلتزم المساعدة التقنية الكفيلة بزيادة تعزيز البرامج وتنفيذها من جانب وزارة شؤون المرأة، والنهوض بقدراتها في مجال الرصد والتقييم.	تقبل التوصية	٢٢-٩٩
--	--------------	-------

القضاء على الممارسات التمييزية ضد النساء والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة

تؤيد فانواتو تأييداً كاملاً هذه التوصيات، وتنفيذها تدريجياً.	تقبل التوصيات	٣٢-٩٩، ٣٣-٩٩، ٣٥-٩٩، ٣٦-٩٩، ١٠٧-٩٩
---	---------------	---------------------------------------

التصدي للعنف القائم على أساس نوع الجنس وتنفيذ قانون حماية الأسرة

تؤيد فانواتو تماماً هذه التوصيات، وتود أن تبلغ عن الأنشطة التالية التي اضطلعت بها منذ سن قانون حماية الأسرة في عام ٢٠٠٨ وبدء نفاذه في عام ٢٠٠٩:	تقبل التوصيات	٣٨-٩٩، ٣٩-٩٩، ٤٠-٩٩، ٤١-٩٩، ٤٢-٩٩، ٤٣-٩٩، ٤٤-٩٩، ٤٥-٩٩، ٤٦-٩٩، ٤٧-٩٩، ٤٨-٩٩، ٤٩-٩٩، ٥٠-٩٩، ٥١-٩٩، ٥٢-٩٩، ٦١-٩٩
---	---------------	---

- إنشاء فرقة عمل وطنية معنية بحماية الأسرة
وفريقي عمل لحماية الأسرة على صعيد
المقاطعات، بيد أن أداء هذه الآليات غير
فعال بسبب عدم دعم الحكومة لها؛

- تصدر المحاكم حالياً أوامر الحماية، وعلى الحكومة أن تعين الأشخاص المأذون لهم والمستشارين المسجلين؛
- مركز نساء فانواتو هو المنظمة غير الحكومية الوحيدة التي تضرطع حالياً بالتوعية المستمرة بهذا القانون، بينما تضرطع منظمات غير حكومية أخرى، مثل المجلس المسيحي لفانواتو ومنظمات المجتمع المدني/منظمات المجتمعات المحلية بمحلات توعية، رهناً بتوافر التمويل؛
- وفي عام ٢٠١٢، نظمت الحكومة حملات توعية بقانون حماية الأسرة، عن طريق وزارة شؤون المرأة والطفل وإدارة شؤون الطفولة.

المجال المواضيعي ٦: تعزيز النظام القضائي وإصلاح القوانين

تؤيد فانواتو تأييداً كاملاً هذه التوصيات وتعمل على تنفيذها تدريجياً.	تقبل التوصيات	٥٨٤-٩٩، ٥٧-٩٩، ٥٦-٩٩، ٦٤-٩٩، ٦٣-٩٩، ٦٠-٩٩، ٦٧-٩٩، ٦٦-٩٩، ٦٥-٩٩، ٦٩-٩٩، ٦٨-٩٩
--	---------------	--

المجال المواضيعي ٧: الأطفال

تؤيد فانواتو تأييداً كاملاً هذه التوصيات وتعمل على تنفيذها تدريجياً.	تقبل التوصيات	٥٥-٩٩، ٧٢-٩٩، ٧٣-٩٩، ٥٣-٩٩، ٥٤-٩٩
--	---------------	-----------------------------------

المجال المواضيعي ٨: الحق في المعلومات

تؤيد فانواتو هذه التوصية، بوصفها جزءاً لا يتجزأ من إتاحة المعلومات للجميع. ففي أيار/مايو من هذا العام، بدأ رئيس وزراء فانواتو في تنفيذ سياسة الحق في الحصول على المعلومات، ويعكف حالياً على تنفيذها.	تقبل التوصيات	٧٥-٩٩، ٧٤-٩٩
--	---------------	--------------

وتعمل فانواتو في الوقت الحاضر على وضع اللمسات الأخيرة على مشروع قانون "الحق في الحصول على المعلومات" بغرض عرضه على البرلمان.

المجال المواضيعي ٩: المياه والصرف الصحي

تعكف فانواتو على أعمال الحق في المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي وتنفيذ هذه التوصيات تدريجياً.	تقبل التوصيات	٧٦-٩٩، ٧٧-٩٩، ٧٨-٩٩
--	---------------	---------------------

المجال المواضيعي ١٠: الصحة

تؤيد فانواتو ضرورة حصول الجميع على الخدمات الصحية والتعليم وتواصل تنفيذ برامج وحملات توعية تكفل تنفيذ هذه التوصيات.	تقبل التوصيات	٧٩-٩٩، ٨٠-٩٩، ٨١-٩٩ ٨٢-٩٩، ٨٣-٩٩، ٨٤-٩٩ ١٠٥-٩٩، ١٠٦-٩٩
---	---------------	--

المجال المواضيعي ١١: التعليم

تؤيد فانواتو هذه التوصيات وتعمل حالياً على تنفيذها.	تقبل التوصيات	٨٥-٩٩، ٨٧-٩٩، ٨٨-٩٩
تؤيد فانواتو هذه التوصية وتخصص الحكومة مزيداً من الموارد للمدارس في المناطق النائية، وتعمل بالتالي تدريجياً على تنفيذ هذه التوصيات.	تقبل التوصيات	٩٦-٩٩، ٩٧-٩٩، ٩٨-٩٩

المجال المواضيعي ١٢: الأشخاص ذوو الإعاقة

تدعم فانواتو تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وتعمل تدريجياً على إدخال ما ورد فيها من التزامات في قوانينها وسياساتها وسن قوانين لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة.	تقبل التوصيات	٩٩-٩٩، ١٠٠-٩٩، ١٠١-٩٩ ١٠٢-٩٩، ١٠٣-٩٩، ١٠٤-٩٩
---	---------------	---

المجال المواضيعي ١٣: عقوبة الإعدام

تؤيد فانواتو تماماً هذه التوصية المتعلقة بعدم إعادة العمل بعقوبة الإعدام، وينسجم ذلك مع الحق في الحياة المكرّس في المادة ٥(١)(ك) من دستور فانواتو.	تقبل التوصية	٣٧-٩٩
--	--------------	-------

توصيات لا تحظى بتأييدها، "أحاطت علماً بما"

المجال المواضيعي ١: التصديق على الصكوك الدولية بحقوق الإنسان

على الرغم من أن فانواتو قد وقعت على نظام روما الأساسي، فإن جريمة الإبادة الجماعية والعدوان لا تشكلان جريمة خطيرة فيما يتعلق بحقوق الإنسان في فانواتو.	١-٩٩، ٢-٩٩، ٥-٩٩، ١٢-٩٩، ١٣-٩٩ ١٤-٩٩
---	--	---

وتؤيد فانواتو روح هذه الاتفاقيات والبروتوكولات وأهميتها، بيد أنها غير مستعدة بعد للانضمام إليها.

وعلى الرغم من أن فانواتو تؤيد روح هذه التوصية، فإنها لا تزال غير مستعدة للالتزام التام بالبروتوكولات الاختيارية لاتفاقيات حقوق الإنسان هذه، نظراً إلى أن الافتقار إلى الموارد والقدرات لا يزال يمثل مشكلة تحول دون التنفيذ الكامل للاتفاقيات التي سبق التصديق عليها وإعداد التقارير بشأنها.

المجال المواضيعي ١١: التعليم

٨٦-٩٩، ٨٩-٩٩، ٩٠-٩٩، ٩١-٩٩،
٩٢-٩٩، ٩٣-٩٩، ٩٤-٩٩، ٩٥-٩٩

تؤيد تماماً روح هذه التوصيات، بيد أن مصطلح 'الزامي' لا يرد في قانون التعليم الحالي. وستبدل فانواتو قصارى جهودها لضمان سن قانون يتناول هذه المسألة عن طريق التشاور الوطني وزيادة الوعي بشأن هذا الحق.

وأعرب رئيس الوزراء معالي السيد جو ناتومان المنتخب حديثاً عن آرائه بشأن التعليم في فانواتو في تصريح نشرته مؤخراً جريدة ديلي بوست الصادرة في ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٤، وجاء فيه ما يلي: "أود التأكيد أن هذه الحكومة تعطي أولوية كبيرة لتوفير التعليم لجميع أطفال فانواتو حاضراً ومستقبلاً".

وقد يكون ذلك بدء حقبة واعدة بالنسبة إلى فانواتو تمكنها من معالجة مسألة التعليم 'الزامي'.